

721 (VIII). ВОПРОС О РАСОВОМ КОНФЛИКТЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ, ВЫЗВАННОМ ПОЛИТИКОЙ СЕГРЕГАЦИИ (APARTHEID), ПРОВОДИМОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНО-АФРИКАНСКОГО СОЮЗА

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад⁵ Комиссии Организации Объединенных Наций по изучению расовых отношений в Южно-Африканском Союзе, учрежденной резолюцией 616 A (VII) от 5 декабря 1952 г.,

отмечая с тревогой, что Комиссия в своем исследовании расовой политики правительства Южно-Африканского Союза пришла к заключению, что эта политика и ее последствия противоречат Уставу и Всеобщей декларации прав человека,

отмечая, что Комиссия также пришла к заключению, что:

а) «в высшей степени неправдоподобно и даже невероятно, чтобы подвергающиеся дискриминации массы когда-либо добровольно примирились с политикой apartheid»;

б) что продолжение этой политики будет все больше и больше затруднять мирное разрешение вопроса и угрожать дружественным отношениям между нациями,

отмечая, кроме того, что Комиссия считает желательным, чтобы Организация Объединенных Наций просила правительство Южно-Африканского Союза пересмотреть отдельные стороны своей политики в отношении различных этнических групп,

принимая во внимание, что, как сама Комиссия считала, она не располагала достаточным временем для тщательного изучения всех аспектов переданной на ее рассмотрение проблемы,

принимая также во внимание, что Комиссия считала одним из затруднений, встреченных ею в ее работе, отсутствие сотрудничества со стороны правительства Южно-Африканского Союза, в особенности его отказ в выдаче Комиссии разрешения на въезд в пределы Южно-Африканского Союза,

1. вновь подтверждает свои резолюции 103 (I) от 19 ноября 1946 г., 377 A (V) (раздел E) от 3 ноября 1950 г. и 616 B (VII) от 5 декабря 1952 г., в особенности те части этих резолюций, в которых указывается, соответственно, «что, исходя из высших интересов человечества, необходимо положить конец религиозным и так называемым расовым преследованиям и дискриминации»; «что прочный мир не

может быть обеспечен одними лишь соглашениями о коллективной безопасности, направленными против нарушений международного мира и актов агрессии, но что подлинный и прочный мир зависит также от соблюдения всех принципов и целей, установленных в Уставе Организации Объединенных Наций, а также от выполнения резолюций, вынесенных Советом Безопасности, Генеральной Ассамблей и другими главными органами Организации и направленных к поддержанию международного мира и безопасности, и, в особенности, от соблюдения прав человека и основных свобод для всех и уважения к ним, а также от установления и поддержания условий, необходимых для обеспечения экономического и социального благополучия во всех странах»; и «что в многорасовом обществе гармония и уважение к правам человека и к свободам, а также мирное развитие объединенного коллектива лучше всего гарантируются, если в законодательстве и в его применении систематически проявляется стремление обеспечить равенство всех перед законом, независимо отрасли, религии или цвета кожи, и если все расовые группы участвуют в экономической, социальной, культурной и политической жизни на основе равенства»;

2. выражает Комиссии Организации Объединенных Наций по изучению расовых отношений в Южно-Африканском Союзе признательность за выполненную ею работу;

3. постановляет, чтобы в случае невозможности для какого-либо из членов Комиссии остаться в составе Комиссии, соответствующий член или члены Комиссии были заменены, если в то время Генеральная Ассамблея не заседает, лицом или лицами, назначенными Председателем Генеральной Ассамблеи по консультации с Генеральным Секретарем;

4. предлагает Комиссии:

а) продолжать изучение эволюции расовых отношений в Южно-Африканском Союзе

1) в отношении различных последствий, которые эти отношения будут иметь для затрагиваемых ими частей населения;

ii) в связи с постановлениями Устава, в частности с постановлениями статьи 14;

б) предложить меры, способные облегчить положение и содействовать мирному разрешению вопроса;

5. просит правительство Южно-Африканского Союза оказать Комиссии свое полное содействие;

6. предлагает Комиссии представить доклад Генеральной Ассамблее на ее девятой очередной сессии.

469-е пленарное заседание,
8 декабря 1953 г.

⁵ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 16, документ A/2505.